



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ



ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ  
ΤΟΥ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

Απόφαση ΕΠΑ: 13/2014

Αρ. Φακέλου: 8.13.013.37

**ΟΙ ΠΕΡΙ ΕΛΕΓΧΟΥ ΤΩΝ ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΕΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ  
ΝΟΜΟΙ ΤΟΥ 1999 ΜΕΧΡΙ 2000**

Κοινοποίηση συγκέντρωσης αναφορικά με την εξαγορά του μετοχικού κεφαλαίου της Miteco AG και στοιχείων ενεργητικού της Miteco Italia S.r.l. από την Tetra Laval Holdings & Finance SA.

Επιτροπή Προστασίας του Ανταγωνισμού:

κα. Λουκία Χριστοδούλου,	Πρόεδρος
κ. Ανδρέας Καρύδης,	Μέλος
κα. Ελένη Καραολή,	Μέλος
κ. Χάρης Παστελλής,	Μέλος
κ. Χρίστος Τσίγκης,	Μέλος

Ημερομηνία απόφασης: 26 Φεβρουαρίου 2014

**ΑΠΟΦΑΣΗ**

Αντικείμενο εξέτασης της παρούσας υπόθεσης αποτελεί η πράξη συγκέντρωσης που κοινοποιήθηκε στην Επιτροπή Προστασίας του Ανταγωνισμού (στο εξής η «Επιτροπή») στις 27 Δεκεμβρίου 2013 από την εταιρεία Tetra Laval Holdings & Finance SA (στο εξής η «Tetra Laval»), σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 13 του περί Ελέγχου των Συγκεντρώσεων Επιχειρήσεων Νόμου 22(Ι)/99, ως έχει τροποποιηθεί (στο εξής ο «Νόμος»).

Η εν λόγω κοινοποίηση αφορά την εξαγορά από την Tetra Laval του 100% του μετοχικού κεφαλαίου της εταιρείας Miteco AG. (στο εξής η «Miteco AG») και των στοιχείων του ενεργητικού της Miteco Italia S.r.l (στο εξής η «Miteco Italia»).

Οι συμμετέχουσες στην παρούσα συγκέντρωση επιχειρήσεις είναι οι ακόλουθες:

- Η Tetra Laval Holdings & Finance SA που είναι εταιρεία δεόντως εγγεγραμμένη σύμφωνα με τους νόμους της Ελβετίας και ανήκει στον όμιλο εταιρειών Tetra Laval. Οι δραστηριότητες του ομίλου διαχωρίζονται στους ακόλουθους τρεις βιομηχανικούς κλάδους: (α) Tetra Pak, που ασχολείται με την επεξεργασία, συσκευασία και συστήματα διάθεσης τροφής σε χάρτινο υλικό συσκευασίας, (β) DeLaval, που ασχολείται με εξοπλισμό και συστήματα για την παραγωγή γάλακτος και την εκτροφή ζώων και (γ) Sidel, που ασχολείται με εξοπλισμό συσκευασίας και συστήματα εμφιάλωσης ποτών. Ο όμιλος Tetra Laval δραστηριοποιείται εντός της Κυπριακής Δημοκρατίας στην πώληση συστημάτων συσκευασίας και χάρτινων συσκευασιών για τρόφιμα, σε πωλήσεις εξοπλισμού και συστημάτων για την παραγωγή γάλακτος και φροντίδας ζώων και στην πώληση συστημάτων εμφιάλωσης ποτών.
- Η Miteco AG που αποτελεί εταιρεία δεόντως εγγεγραμμένη σύμφωνα με τους νόμους της Ελβετίας, η οποία ανήκει στους Angelo Cadeo κατά ποσοστό 34% του μετοχικού κεφαλαίου, Andrian Cadeo κατά ποσοστό 33% του μετοχικού κεφαλαίου και Claudia Sele-Cadeo κατά ποσοστό 33% του μετοχικού κεφαλαίου. Η Miteco Italia S.r.l, η οποία ανήκει στον Angelo Cadeo κατά ποσοστό 100%, είναι εταιρεία δεόντως εγγεγραμμένη σύμφωνα με τους νόμους της Ιταλίας. Οι εν λόγω εταιρείες δραστηριοποιούνται παγκοσμίως στην αγορά συστημάτων επεξεργασίας ποτών. Η Miteco AG και η Miteco Italia S.r.l δραστηριοποιούνται εντός της Κυπριακής Δημοκρατίας στην πώληση συστημάτων επεξεργασίας ανθρακούχων ποτών.

Στις 27 Ιανουαρίου 2014 ο Υπουργός Ενέργειας, Εμπορίου, Βιομηχανίας και Τουρισμού ενημερώθηκε με σχετική επιστολή αναφορικά με την κοινοποιηθείσα συγκέντρωση, στη βάση των διατάξεων του άρθρου 35 του Νόμου.

Η παρούσα πράξη συγκέντρωσης δημοσιεύτηκε στην Επίσημη Εφημερίδα της Δημοκρατίας στις 31 Ιανουαρίου 2014, ως ορίζει το άρθρο 13(3) του Νόμου.

Η Υπηρεσία της Επιτροπής (στο εξής η «Υπηρεσία») αφού διεξήγαγε την προκαταρκτική αξιολόγηση της συγκέντρωσης σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 17 του Νόμου, υπέβαλε προς την Επιτροπή γραπτή έκθεση με ημερομηνία 25 Φεβρουαρίου 2014, στην οποία καταγράφεται η αιτιολογημένη της γνώμη ως προς το συμβατό ή μη της υπό εξέταση συγκέντρωσης με την ανταγωνιστική αγορά.

Η Επιτροπή σε συνεδρία της που πραγματοποιήθηκε στις 26 Φεβρουαρίου 2014 μετά από μελέτη, ανταλλαγή απόψεων, διαβουλεύσεις και συζήτηση μεταξύ των μελών της, αφού αξιολόγησε το ενώπιον της υλικό και όλα τα στοιχεία που περιέχονται στο διοικητικό φάκελο της υπόθεσης, ασκώντας τις εξουσίες που χορηγούνται σε αυτή σύμφωνα με το Νόμο και βάσει της διαδικασίας που ο εν λόγω Νόμος προβλέπει, αποφάσισε ακολουθώντας το πιο κάτω σκεπτικό:

Η υπό εξέταση συγκέντρωση πραγματοποιείται στη βάση συμφωνίας αγοράς και πώλησης (στο εξής η «Συμφωνία») με ημερομηνία 19/12/2013, μεταξύ της Tetra Laval Holdings & Finance SA (αγοραστής) και των Angelo Cadeo, Andrian Cadeo, Claudia Sele-Cadeo (πωλητές) για την αγορά ολοκλήρου του μετοχικού κεφαλαίου της Miteco AG και συγκεκριμένων στοιχείων του ενεργητικού της Miteco Italia S.r.l.

Ο σκοπός της συγκέντρωσης, σύμφωνα με τα στοιχεία της κοινοποίησης, είναι η απόκτηση αποκλειστικού ελέγχου από την Tetra Laval της Miteco AG και συγκεκριμένων περιουσιακών στοιχείων της Miteco Italia. Τα εν λόγω περιουσιακά στοιχεία της Miteco Italia θα μεταφερθούν στην Tetra Pak Food Engineering SPA, θυγατρική της Tetra Laval και εταιρεία του Ομίλου Tetra Laval. Σημειώνεται ότι η Miteco AG κατέχει μια και μοναδική θυγατρική, τη Miteco Latin America SA. Η Miteco AG έχει δύο συνδεδεμένες εταιρείες, τη Miteco Italia και τη Miteco Ltd μέσω του Angelo Cadeo που κατέχει το 100% σε αυτές. Δυνάμει των όρων της Συμφωνίας, το μετοχικό κεφάλαιο της Miteco Latin America SA, της Miteco Italia και της Miteco Ltd δεν μεταφέρεται στον Όμιλο Tetra Laval ενώ, ολόκληρο το μετοχικό κεφάλαιο της Miteco Latin America SA θα μεταφερθεί στον Angelo Cadeo καθώς και συγκεκριμένα περιουσιακά στοιχεία της Miteco Italia. Μετά την ολοκλήρωση της συγκέντρωσης, ο Angelo Cadeo θα είναι ο αποκλειστικός μέτοχος της Miteco Latin America SA, της Miteco Italia και της Miteco Ltd

(μαζί οι «Συνδεδεμένες Εταιρείες Miteco»). Επισημαίνεται ότι η Miteco Latin America SA θα μεταφερθεί στον Angelo Cadeo.

Ουσιαστικό στοιχείο για την εξέταση της παρούσας πράξης συγκέντρωσης αποτελεί η έννοια της «συγκέντρωσης» επιχειρήσεων και η εν γένει ύπαρξή της, ως η έννοια αυτή ορίζεται στο άρθρο 4 του Νόμου.

Μετά την ολοκλήρωση της προτεινόμενης συγκέντρωσης η Tetra Laval θα ασκεί τον αποκλειστικό έλεγχο πάνω στη Miteco AG και στα συγκεκριμένα περιουσιακά στοιχεία της Miteco Italia που περιλαμβάνονται στη σχετική συμφωνία.

Η Επιτροπή λαμβάνοντας υπόψη τα πραγματικά στοιχεία και γεγονότα που περιβάλλουν την υπό εξέταση πράξη συγκέντρωσης αφού προέβη στην αξιολόγηση τους με βάση την έννοια της συγκέντρωσης, όπως αυτή προσδιορίζεται στο άρθρο 4 του Νόμου, καταλήγει ότι η υπό εξέταση πράξη συνιστά συγκέντρωση υπό την έννοια του άρθρου 4(1)(β)(ii) του Νόμου, εφόσον θα επιφέρει αλλαγή ελέγχου επί μόνιμης βάσης της στοχευόμενης επιχείρησης Miteco AG και συγκεκριμένων περιουσιακών στοιχείων της Miteco Italia.

Επίσης, με βάση τα στοιχεία που περιέχονται στο έγγραφο της κοινοποίησης, η Επιτροπή διαπιστώνει ότι στην υπό αναφορά συγκέντρωση πληρούνται οι προϋποθέσεις που το άρθρο 3(2)(α) του Νόμου θέτει και ως εκ τούτου, η κοινοποιηθείσα πράξη συγκέντρωσης είναι κατά Νόμο μείζονος σημασίας. Συγκεκριμένα, η Επιτροπή διαπιστώνει ότι για το οικονομικό έτος 2012 ο παγκόσμιος κύκλος εργασιών του Ομίλου Tetra Laval, ανήλθε στα €[.....]<sup>1</sup> και των εταιρειών Miteco AG στα €[.....], Miteco Italia στα €[.....] και Miteco Latin America SA στις €[.....].

Οι εταιρείες Miteco AG και Miteco Italia ασκούν οικονομική δραστηριότητα εντός της Κυπριακής Δημοκρατίας. Η Tetra Laval Holdings & Finance SA δεν ασκεί οικονομική δραστηριότητα όμως ο Όμιλος Tetra Laval στον οποίο ανήκει η εν λόγω εταιρεία, μέσω εταιρειών του ομίλου δραστηριοποιείται εντός της Κυπριακής Δημοκρατίας.

---

<sup>1</sup> Οι αριθμοί και/ή τα στοιχεία που παραλείπονται και δεν εμφανίζονται τόσο σε αυτό το σημείο, όσο και στη συνέχεια καλύπτονται από επιχειρηματικό/επαγγελματικό απόρρητο. Ενδεικτικό της παράλειψης είναι το σύμβολο [...].

Η Επιτροπή διαπιστώνει ότι το σύνολο του κύκλου εργασιών του στόχου, εντός της Κυπριακής Δημοκρατίας ανέρχεται στα €[.....] για το οικονομικό έτος 2012, ο οποίος αφορά πωλήσεις ανταλλακτικών.

Επιπρόσθετα, ο Όμιλος Tetra Laval, μέσω συνδεδεμένων εταιρειών, ασκεί οικονομική δραστηριότητα εντός της Κυπριακής Δημοκρατίας με κύκλο εργασιών για το οικονομικό έτος 2012 που ανέρχεται στα €[.....]. [.....].

Σύμφωνα με τις πιο πάνω διαπιστώσεις, η Επιτροπή προχώρησε στην αξιολόγηση της συμβατότητας της υπό αναφορά συγκέντρωσης με την ανταγωνιστική αγορά, τηρουμένης της διαδικασίας διαπίστωσης της συμβατότητας μιας συγκέντρωσης δυνάμει των κριτηρίων περί συμβατότητας, όπως ορίζονται στο άρθρο 10 του Νόμου, για τη δημιουργία ή ενίσχυση δεσπόζουσας θέσης στις επηρεαζόμενες αγορές εντός της Δημοκρατίας και λαμβάνοντας υπόψη τα επιμέρους κριτήρια που ορίζονται στο άρθρο 12 του εν λόγω Νόμου.

Συναφώς, η Επιτροπή προχώρησε στον καθορισμό της σχετικής αγοράς προς αξιολόγηση της συμβατότητάς της υπό αναφορά συγκέντρωσης με την ανταγωνιστική αγορά, εφαρμόζοντας τα δεδομένα που λαμβάνονται υπόψη για τον καθορισμό της σχετικής αγοράς προϊόντος/υπηρεσιών και της σχετικής γεωγραφικής αγοράς, ως αυτά διαλαμβάνονται στο Παράρτημα I του Νόμου.

Όπως προαναφέρθηκε, ο αγοραστής ανήκει στον Όμιλο Tetra Laval. Ο Όμιλος Tetra Laval είναι ένας ιδιωτικός όμιλος εταιρειών που προσφέρει επεξεργασία, συσκευασία και συστήματα διάθεσης τροφής σε χάρτινο υλικό συσκευασίας (μέσω του βιομηχανικού κλάδου Tetra Pak), εξοπλισμό και συστήματα για την παραγωγή γάλακτος και την εκτροφή ζώων (μέσω του βιομηχανικού κλάδου DeLaval), καθώς και εξοπλισμό συσκευασίας και συστήματα και πιο συγκεκριμένα, μηχανήματα μορφοποίησης με φύσημα-τάνυση, τεχνολογία στεγανότητας και μηχανήματα πλήρωσης πλαστικών φιαλών (μέσω του βιομηχανικού κλάδου Sidel).

Ο Όμιλος Tetra Laval δραστηριοποιείται, μεταξύ άλλων, μέσω θυγατρικής του εταιρείας στην προμήθεια επεξεργασίας ποτών. Συγκεκριμένα προμηθεύει τόσο συστήματα επεξεργασίας αεριούχων αναψυκτικών ποτών –Carbonated Soft Drinks (στο εξής τα «CSD») όσο και συστήματα για άλλα είδη ποτών π.χ. χυμών φρούτων και γάλα.

Σύμφωνα με τα στοιχεία της κοινοποίησης, η δραστηριότητα της εταιρείας επικεντρώνεται στα συστήματα για άλλα είδη ποτών και το [...] της προέρχεται από έσοδα από την εν λόγω δραστηριότητα.

Η Miteco AG καθώς και τα περιουσιακά στοιχεία της Miteco Italia αφορούν την αγορά προμήθειας συστημάτων επεξεργασίας ποτών. Η Miteco AG προμηθεύει τόσο συστήματα επεξεργασίας αεριούχων αναψυκτικών ποτών –Carbonated Soft Drinks όσο και συστήματα για άλλα είδη ποτών. Σε αντίθεση με τον όμιλο Tetra Laval, η Miteco AG επικεντρώνεται στα συστήματα επεξεργασίας CSD και το [...] του προέρχεται από έσοδα από την εν λόγω δραστηριότητα.

Η Επιτροπή αφού εξέτασε τα στοιχεία που ο υπόχρεος προς κοινοποίηση έθεσε ενώπιον της και αφού έλαβε υπόψη τους παράγοντες ζήτησης και προσφοράς, κρίνει ότι η σχετική αγορά προϊόντος/υπηρεσίας είναι η αγορά της προμήθειας συστημάτων επεξεργασίας ποτών χωρίς περαιτέρω διαχωρισμό, εφόσον και τα δύο μέρη δραστηριοποιούνται στην προμήθεια συστημάτων επεξεργασίας και των δύο ειδών ποτών (ανθρακούχων και μη) αφού όπως δήλωσαν τα μέρη οι περισσότεροι πελάτες αναζητούν συνολικές λύσεις που καλύπτουν γενικά και τα δυο είδη ποτών. Η Επιτροπή λαμβάνοντας υπόψη τα πιο πάνω έκρινε ότι ο οποιοσδήποτε περαιτέρω διαχωρισμός της σχετικής αγοράς δεν διαφοροποιεί το αποτέλεσμα αξιολόγησης της συγκέντρωσης.

Αναφορικά με τη γεωγραφική αγορά, η Επιτροπή καταλήγει ότι αυτή αφορά όλη την ελεγχόμενη περιοχή της Κυπριακής Δημοκρατίας καθότι δραστηριοποιούνται σε αυτή οι εμπλεκόμενες επιχειρήσεις κάτω από ομοιογενείς συνθήκες ανταγωνισμού.

Στην παρούσα πράξη συγκέντρωσης υπάρχει οριζόντια επικάλυψη στις δραστηριότητες της αγοράστριας και του στόχου. [...] της αγοράς συσκευασίας ποτών και τροφίμων σε χαρτόνι.

Δυνάμει του Παραρτήματος I του Νόμου και του κατώτατου ορίου του 15% που θέτει σε περιπτώσεις όπου οι συμμετέχουσες σε συγκέντρωση επιχειρήσεις δραστηριοποιούνται στο ίδιο επίπεδο αγοράς (οριζόντια συγκέντρωση) και λαμβάνοντας υπόψη τα πιο πάνω μερίδια των εμπλεκόμενων επιχειρήσεων, η Επιτροπή διαπιστώνει ότι υφίσταται επηρεαζόμενη αγορά σε οριζόντιο επίπεδο στην αγορά προμήθειας συστημάτων επεξεργασίας ποτών.

Ως εκ τούτου, η Επιτροπή στη βάση του άρθρου 12 του Νόμου προχώρησε στην ανάλυση των κριτηρίων συμβατότητας.

Το μερίδιο αγοράς αν και είναι υψηλό προέρχεται κυρίως από προϊόντα τα οποία καλύπτονται από δικαιώματα ευρεσιτεχνίας ενώ η εταιρεία στόχος έχει ελάχιστο κύκλο εργασιών στην Κύπρο ([.....]) τα οποία αφορούν ανταλλακτικά για συστήματα CSD.

Οι κύριοι πελάτες στην Κύπρο [.....].

Οι κύριοι ανταγωνιστές του βιομηχανικού κλάδου Tetra Pak στη Κύπρο είναι οι Elopak, SIG Combibloc και του βιομηχανικού κλάδου Sidel οι Krones και KHS. Γενικά η αγορά αυτή περιλαμβάνει πολλούς παίκτες σύμφωνα με τα εμπλεκόμενα μέρη καθώς τα εμπόδια εισόδου είναι μικρά. Στην Κύπρο οι φραγμοί εισόδου, δεν διαφέρουν από οποιαδήποτε άλλη χώρα και εστιάζονται κυρίως στα δικαιώματα ευρεσιτεχνίας που υπάρχουν.

Η ζήτηση αναμένεται σύμφωνα με τα εμπλεκόμενα μέρη να παραμείνει αμετάβλητη ή να μειωθεί στα επόμενα χρόνια.

Σύμφωνα με τα στοιχεία της κοινοποίησης, το μερίδιο αγοράς που προστίθεται στον όμιλο Tetra Laval εντός της Κυπριακής Δημοκρατίας είναι αμελητέο και δεν δύναται να θεωρηθεί ότι ενισχύει τη θέση του ομίλου στην κυπριακή αγορά.

Η Επιτροπή, με βάση την πιο πάνω ανάλυση θεωρεί ότι η υπό εξέταση πράξη συγκέντρωσης δεν διαφαίνεται να επηρεάζει την υφιστάμενη θέση της εξαγοράζουσας στη σχετική αγορά.

Η Επιτροπή αφού έλαβε υπόψη της τις πρόνοιες του άρθρου 12, διαπίστωσε ότι η παρούσα συγκέντρωση δύναται να κηρυχθεί συμβατή με τις απαιτήσεις της ανταγωνιστικής αγοράς, σύμφωνα με τις πρόνοιες του άρθρου 11 του Νόμου.

Με γνώμονα τα πραγματικά και νομικά δεδομένα, όπως αναλύθηκαν και σκιαγραφήθηκαν και όπως στη λεπτομέρειά τους αναδεικνύονται και βεβαιώνονται από το φάκελο της υπό κρίση συγκέντρωσης αλλά και εφαρμόζοντας τις σχετικές διατάξεις του Νόμου, η Επιτροπή, ασκώντας τις εξουσίες που χορηγούνται σε αυτή σύμφωνα με το Νόμο και λαμβάνοντας υπόψη τη σχετική έκθεση της Υπηρεσίας, κατέληξε στην

ομόφωνα απόφαση ότι στην υπό αναφορά συγκέντρωση ότι υπάρχει επηρεαζόμενη αγορά εντούτοις δεν επηρεάζεται η υφιστάμενη θέση της εξαγοράζουσας στην αγορά αυτή και συνεπώς η υπό εξέταση συγκέντρωση δεν προκαλεί σοβαρές αμφιβολίες ως προς την συμβατότητα της με την ανταγωνιστική αγορά.

Ως εκ τούτου, ενεργώντας σύμφωνα με το άρθρο 18 του Νόμου, η Επιτροπή ομόφωνα αποφασίζει να μην αντιταχθεί στην κοινοποιηθείσα συγκέντρωση και κηρύσσει αυτή συμβατή με τις απαιτήσεις της ανταγωνιστικής αγοράς.

ΛΟΥΚΙΑ ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΥ

Πρόεδρος της Επιτροπής Προστασίας Ανταγωνισμού